

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 29 (1956)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Aus dem Sportkalender des Monats August

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## NATIONALE SPIELE

Nach den großen Tagen des Eidgenössischen Schwing- und Älplerfestes vom 4. und 5. August in Thun finden weitere schweizerische Wettkämpfe, die nach wie vor Ausdruck schweizerischen Brauchtums und bestes überkommenes Erbe von den Altvordern darstellen, am 12. August auf der Vue-des-Alpes und am Schwarzsee statt.

## LEICHTATHLETIK

Die Rheinstadt Basel mit ihren modernen Sportanlagen wird an den gleichen Tagen, da sich die Besten der Schwinger in Thun im heimatischen Kraftspiel messen, Schauplatz der nationalen Leichtathletikmeisterschaften sein. Der Fortschritt, den die schweizerische Leichtathletik andauernd zu verzeichnen hat, wird an den Meisterschaftskämpfen seine Bestätigung finden. Besonders auch deshalb, weil sich im heißen Ringen um die Titel Anwärter für die Teilnahme an den Olympischen Spielen herauschälen dürften, kommt den nationalen Meisterschaftskämpfen in diesem Jahr erhöhte Bedeutung zu. Am letzten August-Wochenende werden die Spitzenleute der eidgenössischen Leichtathletik nach Karlsruhe reisen und gegen die deutsche Nationalmannschaft, an deren Sieg kaum zu zweifeln ist, einen Länderkampf bestreiten.

## TURNEN

Die zweite Ausscheidung unserer Olympianwärter auf einen Platz im Team, das Mitte November nach Melbourne fliegen soll, hat sich der Kurort Château-d'Oex im waadtländischen Oberland gesichert. Als Termin wurde der 11./12. August bestimmt. Am gleichen Wochenende tragen die Zürcher Kunstturner ihren kantonalen Wettkampf in Rorbas aus. Die Meisterschaftswettkämpfe des Eidgenössischen Turnvereins nehmen den 19. in Anspruch und werden im zentralen Baden viel Publikum auf die Beine bringen. Die Neuenburger haben ihren Kunstturnertag auf den 25. und 26. angesetzt.

## RADSPORT

Auch im Lager der unermüdlichen Radrennfahrer rüstet man. Der Straßenmeisterschaft der Amateure vom 5. August in Eschenbach folgt eine Woche später diejenige der Bahnfahrer in Lausanne. In beiden Prüfungen geht es um die Selektion für die Weltmeisterschaften, die vom 25. August bis 2. September in Kopenhagen abgewickelt werden. Außerdem entnehmen wir dem Sportprogramm für den 12. August Amateurstraßenrennen in Möhlin, Winterthur und Lugano.

## REITSPORT

Auf die großen reitsportlichen Ereignisse von Saignelégier weisen wir auf den ersten Seiten dieses Heftes hin. Am 19. August finden in Zug und Pruntrut nationale Springkonkurrenzen statt. Ihnen folgen am 25. und 26. August die Yverdoner Springkonkurrenzen und Rennen auf der wunderschön am idyllischen Gestade des Neuenburgersees gelegenen permanenten Rennbahn.

## AUTO- UND MOTORRADSPORT

Das Interesse der Motorradsportler wendet sich den Rasen- und Bergrennen zu. So sind für den 12. August Veranstaltungen in Wohlen (Aargau), den 19. in La Blécherette ob Lausanne und Burgistein im Gürbetal, den 26. in Freiburg und Bern (Zuverlässigkeitsfahrt) ausgeschrieben. Am gleichen Tag: Autobergrennen von Ollon nach Villars.

Weiter bietet der August im Tennis, Schießen, Rudern und mit dem Beginn der Fußballmeisterschaft (26. August) noch vielen Sportinteressenten Abwechslung und Vergnügen. F. E.

## BESUCHEN SIE UNS

HOTEL  
**St. Gotthard**  
BERN

beim Bahnhof, im Geschäftszentrum – Sehr ruhige Zimmer  
mit allem Komfort – Telefon (031) 2 16 11 – G. Salis-Lüthi

## HOTEL EXCELSIOR MONTREUX

Haus ersten Ranges in ruhiger  
Südlage am See  
Nur Südzimmer mit Balkon  
Auch Regimeküche  
Bietet angenehme Ausspannung



## Bahnhof-Hotel TERMINUS DAVOS

das modernste Sporthotel in  
Jedes Zimmer mit Bad oder Dusche – Privat-WC  
Radio und Telefon  
Restaurant Bräma-Stübli – Bar Dancing  
Telephon (083) 3 70 71 Dir. Familie J. Gottschall

Wer auf der Fahrt von guten  
Sachen träumt, ist klug, wenn  
er sie nach der Ankunft nicht  
versäumt (... im Bahnhof-  
Buffet Bern)



Ihre Wünsche erfüllt zu Ihrer  
Zufriedenheit das  
**BAHNHOF-BUFFET**  
**BERN**  
F. E. Krähenbühl



**Weissenburger**  
MINERAL- UND TAFELWASSER

ist nicht irgend ein Brunnenwasser, – sondern ein  
ganz besonderes Geschenk der Mutter Erde, – ein  
erdiges, calziumsulfathaltiges Thermalwasser. Es ist  
das bevorzugte Mineral- und Tafelwasser der Kenner.

gesund erfrischend nicht kältend

INSERATE IN DER REVUE

**SCHWEIZ**

BRINGEN IHNEN ERFOLG

